



# 70 GODINA ODSJEKA ZA ROMANISTIKU

---

70 GODINA IZUČAVANJA ROMANSKIH KULTURA, JEZIKA I KNJIŽEVNOSTI NA  
FILOZOFSKOM FAKULTETU UNIVERZITETA U SARAJEVU

Online konferencija, 3–4. decembra 2021.

Povodom 70. obljetnice Filozofskog fakulteta u Sarajevu, Odsjek za romanistiku najavio je međunarodni naučni skup u oktobru 2020, ali zbog globalne pandemije on će se održati online 3. i 4. decembra 2021. godine. Ovim skupom želimo obilježiti dugogodišnju tradiciju izučavanja romanskih jezika i književnosti u Bosni i Hercegovini, koja se čak ni u najtežem periodu novije historije Bosne i Hercegovine nije prekidala. Cilj je otvoriti nove i produbiti postojeće veze romanskog svijeta s ovim prostorima suvremenim pristupima izučavanju romanskih filologija.

Sarajevo, kao mjesto na kojem već stotinama godina žive različite kulture, dom je na ovim prostorima najbrojnije sefardske zajednice, kao i jevrejskošpanjolskog jezika, a to je tek jedan od razloga da bar kratko i simbolično bude stjecište znanstvenika koji izučavaju romanske jezike, kulture, književnosti, te se bave prevodenjem s romanskih i na romanske jezike.

## Predlažemo neka od tematskih polja romanističkih istraživanja:

- suvremene tendencije u podučavanju romanskih jezika
- kulturne i političke veze zemalja regiona sa zemljama romanskog govornog područja
- Bosna i Hercegovina kao prostor sefardskog jezika, kulture i tradicije
- novi pristupi u proučavanju romanskih jezika
- uloga prevodenja u nacionalnim književnostima i kulturama
- razvoj institucionalnog prevodenja
- suvremena istraživanja u leksikologiji i leksikografiji romanskih jezika i bosanskog/hrvatskog/srpskog i crnogorskog jezika
- standardni i nestandardni idiomi

- kulture u kontaktima – putopisi
- romanski jezici i književnosti kroz historiju
- književnost i druge umjetnosti – intermedijalni pristup
- suvremeni trendovi u romanskim književnostima
- književni žanrovi
- frankofone književnosti
- postkolonijalne studije
- žensko pismo i feminizam
- latinski jezik i književnost i evropska kulturna tradicija

**Prijave za skup na priloženom obrascu slati na adresu:**

**[romanistikasa70@ff.unsa.ba](mailto:romanistikasa70@ff.unsa.ba)**

**Jezici skupa:** svi romanski jezici i bosanski/hrvatski/srpski/crnogorski

**Vrijeme izlaganja:** 15 min i 10 minuta za diskusiju

**Upute za slanje sažetaka:**

Naslov izlaganja može imati najviše 200, a sažetak najviše 1500 karaktera; ključnih riječi može biti najviše 5

**Važni datumi i kotizacije:**

- krajnji rok za slanje sažetka je 15. 7. 2021.
- krajnji datum za obavijest o prihvatanju sažetka je 31. 8. 2021.
- 60 KM (iz inostranstva 30 €) uplata kotizacije do 15. 10. 2021. (priznanicu poslati na naznačenu e-mail adresu)
- 30 KM (iz inostranstva 15 €) cijena za studente

**Instrukcije za plaćanje u konvertibilnim markama**

Prilikom uplate obavezno navesti sljedeće podatke:

Primalac: Depozitni račun Kantona Sarajevo, Filozofski fakultet Sarajevo

Svrha: Kotizacija za konferenciju 70 godina Odsjeka za romanistiku

Transakcijski račun: 141 196 532 000 8475

Budžetska organizacija: 3502014

Vrsta prihoda: 722 631

Općina: 077

Poziv na broj: 000000004

### **Instructions for payment/transfer for EUR**

Please pay as per instructions given below:

Recipient: Depozitni račun Kantona Sarajevo, Filozofski fakultet, Ministarstvo finansija, Maršala Tita 64

Bank: Bosna Bank International DD SARAJEVO, Trg djece Sarajeva 1

IBAN number: BA 391411965320008475

SWIFT CODE: BBIBBA22XXX

Purpose of the payment (this number must be clearly written): 3502014/722631

**Napomena: Sve troškove bankovnih transakcija snose učesnici**

### **Objavljanje radova:**

Radovi će, nakon recenzentskog postupka, biti objavljeni na navedenim jezicima skupa, u posebnom izdanju Filozofskog fakulteta u Sarajevu.

**Organizacioni odbor:**

Edina Spahić, Lejla Osmanović, Ivan Radeljković, Lejla Tekešinović, Emir Šišić, Bisera Cero, Dijana Kapetanović, Zana Ekiz, Goran Pirić

**Naučni odbor:**

Tiphaine Samoyault, Université Sorbonne Nouvelle – Paris 3  
Mireille Séguy, Université Paris 8  
Anne Paupert, Université Paris Diderot – Paris 7  
Pierre Bayard, Université Paris 8  
Christopher Lucken, Université Paris 8, Univerzitet u Ženevi  
Helena Lozano Miralles, Università degli Studi di Trieste  
Jelena Filipović, Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu  
Iva Grgić Maroević, Sveučilište u Zadru  
Maslina Ljubičić, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu  
Veselka Nenkova, Univerzitet Paisii Hilendarski u Plovdivu  
Vesna Kreho, Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu  
Cecilia Prenz Kopušar, Università degli Studi di Trieste  
David González Ramírez, Univerzitet u Jaénu  
Maja Zovko, Filozofski fakultet Sveučilišta u Zagrebu  
Vanda Mikšić, Sveučilište u Zadru  
Jasna Tatar Andelić, Univerzitet Crne Gore  
Barbara Vodanović, Sveučilište u Zadru  
Alma Sokolija, Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu  
Ante Matan, Filozofski fakultet Pula, Sveučilište Jurja Dobrile u Puli  
Guillermo Velasco Rico, Filozofski fakultet Univerziteta u Sarajevu